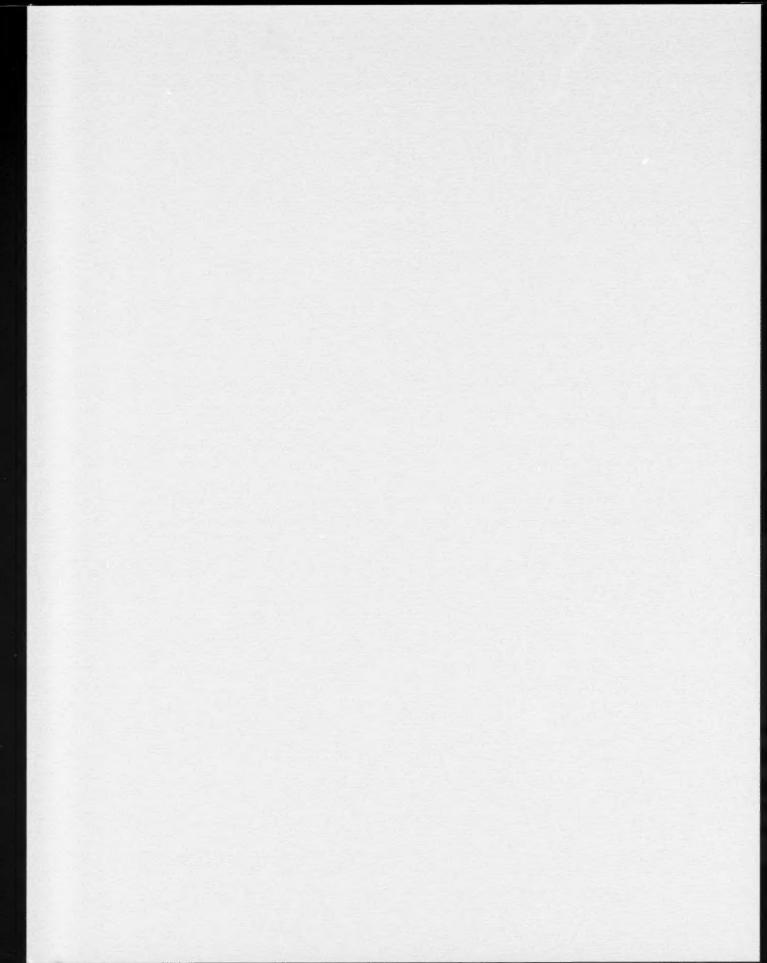


Annual Report on the *Privacy Act* 2013–14 Rapport annuel concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels 2013-2014



### Annual Report on the *Privacy Act* 2013–14

© Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) 2014 PWGSC catalogue number CC171-8/2014-PDF ISSN 1926-2477

Extracts from this document may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires prior written permission from the Canadian Nuclear Safety Commission.

#### **Document availability**

This document can be viewed on the CNSC website at <u>nuclearsafety.gc.ca</u>
To request a copy of the document in English or French, please contact:

Canadian Nuclear Safety Commission 280 Slater Street P.O. Box 1046, Station B Ottawa, Ontario K1P 5S9 CANADA

Tel.: 613-995-5894 or 1-800-668-5284

(in Canada only)

Facsimile: 613-995-5086 Email: info@cnsc-ccsn.gc.ca Website: nuclearsafety.gc.ca

Facebook:

facebook.com/CanadianNuclearSafetyCom

mission

YouTube: youtube.com/cnscccsn

## Rapport annuel concernant la *Loi sur la* protection des renseignements personnels 2013-2014

© Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) 2014 Numéro de catalogue de TPSGC CC171-8/2014-PDF ISSN 1926-2477

La reproduction d'extraits du présent document à des fins personnelles est autorisée à condition que la source soit indiquée en entier. Toutefois, sa reproduction en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention préalable d'une autorisation écrite de la Commission canadienne de sûreté nucléaire.

#### Disponibilité du document

Les personnes intéressées peuvent consulter le document sur le site Web de la CCSN à suretenucleaire.gc.ca ou l'obtenir, en français ou en anglais, en communiquant avec la :

Commission canadienne de sûreté nucléaire 280, rue Slater C.P. 1046, Succursale B Ottawa (Ontario) K1P 5S9 CANADA

Téléphone: 613-995-5894 ou 1-800-668-5284

(Canada seulement)

Télécopieur : 613-995-5086 Courriel : info@cnsc-ccsn.gc.ca Site Web : suretenucleaire.gc.ca

Facebook:

facebook.com/Commissioncanadiennedesureten

ucleaire

YouTube: voutube.com/ccsncnsc

# Annual Report on the *Privacy Act* 2013–14

Rapport annuel concernant la *Loi sur la protection des renseignements personnels* 2013-2014

#### **GENERAL**

The Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) regulates the use of nuclear energy and materials to protect health, safety, security and the environment, and to implement Canada's international commitments on the peaceful use of nuclear energy; and to disseminate objective scientific, technical and regulatory information to the public.

The CNSC's mandate, derived from the *Nuclear Safety and Control Act*, involves four major areas:

- regulation of the development, production and use of nuclear energy in Canada to protect health, safety and the environment
- regulation of the production, possession, use and transport of nuclear substances, and the production, possession and use of prescribed equipment and prescribed information
- implementation of measures respecting international control of the development, production, transport and use of nuclear energy and substances,

#### **GÉNÉRALITÉS**

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) réglemente l'utilisation de l'énergie et des matières nucléaires afin de préserver la sûreté, la santé et la sécurité des Canadiens, de protéger l'environnement et de respecter les engagements internationaux du Canada à l'égard de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.

Aux termes de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, le mandat de la CCSN comprend quatre grands domaines :

- réglementer le développement, la production et l'utilisation de l'énergie nucléaire au Canada pour préserver la santé, la sûreté, et la sécurité et protéger l'environnement
- réglementer la production, la possession, l'utilisation et le transport des substances nucléaires ainsi que la production, la possession et l'utilisation de l'équipement et des renseignements réglementés
- mettre en œuvre les mesures de contrôle international du développement, de la production, du transport et de l'utilisation de l'énergie et des substances

- including measures respecting the non-proliferation of nuclear weapons and nuclear explosive devices
- dissemination of scientific, technical and regulatory information concerning the activities of the CNSC, and the effects on the environment and the health and safety of persons, of the development, production, possession, transport and use of nuclear substances

The CNSC also administers the Nuclear Liability Act, conducts environmental assessments under the Canadian Environmental Assessment Act (2012), and implements Canada's bilateral agreement with the International Atomic Energy Agency (IAEA) on nuclear safeguards verification

#### PURPOSE OF THE PRIVACY ACT

The purpose of the *Privacy Act* is to extend the laws of Canada that protect the privacy of individuals with respect to personal information about themselves held by a government institution, and provide individuals with a right of access to that information.

#### TABLING OF THE ANNUAL REPORT

This annual report is prepared and is tabled in Parliament in accordance with section 72 of the *Privacy Act*.

- nucléaires, y compris les mesures de non-prolifération des armes nucléaires et des dispositifs nucléaires explosifs
- informer le public aux plans scientifique, technique ou réglementaire – des activités de la CCSN et des conséquences, pour la santé et la sécurité des personnes et pour l'environnement, du développement, de la production, de la possession, du transport et de l'utilisation des substances nucléaires

La CCSN est également responsable de l'application de la *Loi sur la responsabilité mucléaire*, de l'exécution des évaluations environnementales en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (2012) et de l'application de l'entente bilatérale du Canada avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) à l'égard de la vérification des garanties nucléaires.

#### BUT DE LA LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

La Loi sur la protection des renseignements personnels vient compléter les lois canadiennes qui protègent la vie privée des citoyens en ce qui concerne les renseignements personnels que détiennent les institutions publiques à leur sujet et qui garantissent aux citoyens le droit d'accès à ces renseignements.

#### DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL

Le présent rapport annuel est préparé et est déposé devant le Parlement conformément à l'article 72 de la *Loi sur la protection des* renseignements personnels.

#### 1. Statistical Report

### I. Requests received under the *Privacy*Act

During the 2013–14 reporting period, the CNSC received three new requests pursuant to the *Privacy Act*.

#### II. Costs

During 2013–14, the CNSC Access to Information and Privacy (ATIP) Office incurred \$34,500 in salary costs and \$34,417 in goods and services costs to administer the *Privacy Act*.

See Annex A for further statistical information.

#### 2. Practices and Procedures

At the CNSC, the administration of the *Privacy Act* is the responsibility of the Information Management Division (IMD), within the Information Management and Technology Directorate.

Privacy requests are received by the Records Office and forwarded to the Access to Information and Privacy (ATIP) Office, IMD. The processing of requests is carried out by ATIP Office staff, in consultation with the appropriate directorates within the CNSC and, where necessary, with external parties.

#### 1. Rapport statistique

#### I. Demandes reçues en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels

Au cours de la période visée de 2013-2014, la CCSN a reçu trois nouvelles demandes présentées en vertu de la *Loi sur la* protection des renseignements personnels.

#### II. Coûts

Au cours de 2013-2014, le Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP) a engagé des coûts de 34 500 \$ en salaires et de 34 417 \$ en biens et services pour administrer la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

Veuillez consulter l'annexe A pour obtenir plus de renseignements statistiques.

#### 2. Pratiques et procédures

À la CCSN, l'application de la *Loi sur la* protection des renseignements personnels est la responsabilité de la Division de la gestion de l'information (DGI), qui fait partie de la Direction de la gestion et de la technologie de l'information.

Le Bureau des documents reçoit les demandes relatives à la protection des renseignements personnels et les transmet au Bureau de l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) de la DGI, qui traite les demandes en collaboration avec les directions appropriées de la CCSN, et au besoin, avec des parties externes.

The CNSC has one part-time employee dedicated to activities related to the *Privacy Act*.

CNSC employees are provided with training and guidance on a regular basis, which aims to assist them in fulfilling their duties under the Privacy Act. During 2013-14, the CNSC continued to concentrate on providing formal information management, Access to Information Act, Privacy Act, and information security training to CNSC managers and their standing delegates. This mandatory training was provided over two sessions during the noted reporting period. to 30 managers and standing delegates, and concentrated on informing managers and their delegates of their responsibilities under the noted areas. IMD offers an integrated training approach, emphasizing the connections between sound information management practices and an effective ATIP program. The ATIP Office also provides advice and support, on an "asrequired" basis.

Documentation and training materials on the CNSC ATIP program are available through the corporate intranet, along with links to other materials, such as the acts and Treasury Board Secretariat policies and guidance documents, and a range of information management and guidance tools. The CNSC's Human Resources Web pages (also available through the corporate intranet) contain an explanatory section on the *Privacy Act*.

Un employé de la CCSN s'occupe à temps partiel des activités liées à la Loi sur la protection des renseignements personnels.

Les employés de la CCSN reçoivent régulièrement de la formation et des lignes directrices visant à les aider à répondre à leurs obligations aux termes de la Loi sur la protection des renseignements personnels. En 2013-2014, la CCSN a poursuivi ses efforts en vue de fournir aux gestionnaires et à leurs délégués permanents une formation formelle sur la gestion de l'information, la Loi sur l'accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et la sécurité de l'information. Cette formation obligatoire a été donnée au cours de la période visée dans le cadre de deux séances à 30 gestionnaires et à leurs délégués permanents; elle avait pour but de les informer de leurs responsabilités dans le cadre des domaines indiqués. La DGI offre une approche intégrée à la formation et met l'accent sur les liens entre de bonnes pratiques de gestion de l'information et un programme d'AIPRP efficace. Le Bureau de l'AIPRP fournit aussi des conseils et du soutien au fur et à mesure des besoins.

On trouve sur le site intranet de la CCSN de la documentation et du matériel de formation sur son programme d'AIPRP. On y trouve également des liens vers d'autres documents, tels que des lois et les politiques et les directives du Secrétariat du Conseil du Trésor, ainsi que tout un éventail d'outils de gestion de l'information et d'orientation. Les pages Web des Ressources humaines de la CCSN contiennent une section explicative sur la Loi sur la protection des renseignements personnels (aussi disponible dans l'intranet

de l'organisation).

Where relevant, employees are informed on an ongoing basis about the Treasury Board Secretariat's privacy impact assessment policy. The CNSC has implemented internal procedures to guide employees and consultants through the privacy impact assessment process. These have been revised to reflect the changes to the Privacy Act policy suite. Governance and project management methodologies are in place within the Information Management and Technology Directorate, to ensure that privacy considerations are identified and addressed throughout the systems' development lifecycle. The senior ATIP Advisor and the Director of the Information Management Division participate actively in systems development initiatives.

The CNSC did not implement any new policies, guidelines or procedures during the reporting period.

#### 3. Delegation of Authority

The Governor General in Council has designated the authority to exercise the powers, duties and functions of the *Privacy Act* to the President of the CNSC. The President of the CNSC has designated the Vice-President of the Corporate Services Branch, the Director General of the Information Management and Technology Directorate, the Director of the Information Management Division and the Senior ATIP Advisor to exercise the powers, duties and functions of the head of the CNSC with

Lorsqu'il y a lieu, les employés sont informés au sujet de la Politique d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée du Secrétariat du Conseil du Trésor. La CCSN a mis en œuvre des procédures internes qui guident les employés et les consultants dans le processus d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée. Ces procédures ont été révisées afin de refléter les changements apportés à la série de politiques relatives à la Loi sur la protection des renseignements personnels. La Direction de la gestion et de la technologie de l'information a en place des méthodes de gouvernance et de gestion de projets qui visent à s'assurer que les considérations relatives à la protection des renseignements personnels sont identifiées et prises en compte pendant tout le cycle de conception des systèmes. Le conseiller principal de l'AIPRP et le directeur de la Division de la gestion de l'information participent activement aux initiatives de conception des systèmes.

La CCSN n'a mis en application aucune politique ou directive, nouvelle ou révisée durant la période couverte par ce rapport.

#### 3. Délégation des pouvoirs

Le gouverneur général en conseil a délégué au président de la CCSN l'autorité d'exercer les pouvoirs, les responsabilités et les fonctions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Le président a ensuite délégué au vice-président de la Direction générale des services de gestion, au directeur général de la Direction de la gestion et de la technologie de l'information, au directeur de la Division de la gestion de l'information et au conseiller principal de

Rapport annuel concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels 2013-2014

respect to the Privacy Act.

l'AIPRP l'autorité d'exercer ses pouvoirs, ses responsabilités et ses fonctions à l'égard de la Loi sur la protection des renseignements personnels.

See Annex B for a copy of the instrument of delegation.

L'instrument de délégation se trouve à l'annexe B.

### 4. Complaints and Appeals to the Federal Court

#### 4. Plaintes et appels devant la Cour fédérale

No new complaints were registered with the Office of the Privacy Commissioner during the reporting period. Aucune plainte n'a été déposée auprès du Commissariat à la protection de la vie privée pendant la période visée.

#### 5. Privacy impact assessments

### 5. Évaluation des facteurs relatifs à la vie privée

During 2013–14, 11 privacy compliance analyses were initiated and carried over into the current fiscal year.

En 2013-2014, 11 analyses de la conformité en matière de protection de la vie privée ont été entreprises et reportées à l'exercice en cours.

The CNSC posts summaries of completed privacy impact assessments on its external website, and forwards copies of completed privacy impact assessment reports to the Office of the Privacy Commissioner.

La CCSN affiche des résumés des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée terminées sur son site Web externe, et elle fait parvenir des exemplaires des rapports sur les facteurs relatifs à la vie privée au Commissariat à la protection de la vie privée.

### 6. Disclosure under paragraphs 8(2)(e) or (m) of the *Privacy Act*

# 6. Divulgation aux termes des alinéas 8(2)e) ou m) de la Loi sur la protection des renseignements personnels

The CNSC did not make any disclosures of personal information under paragraphs 8(2)(e) or 8(2)(m) of the *Privacy Act* during the reporting period.

Il n'y a eu aucune divulgation par la CCSN aux termes des alinéas 8(2)e) ou 8(2)m) de la Loi sur la protection des renseignements personnels pendant la période visée.

#### 7. Data matching activities

#### 7. Activités de comparaison des données

The CNSC has no new data matching and sharing activities to report during this reporting period.

La CCSN n'a aucune nouvelle activité de comparaison ou de partage des données à signaler pour cette période de rapport.

Annual Report on the *Privacy Act* 2013–14/ Rapport annuel concernant la *Loi sur la protection des renseignements personnels* 2013–2014

#### Annex A

### Statistical Information (English)

#### Annexe A

Renseignements statistiques (anglais)



Government of Canada

Gouvernement du Canada

#### Statistical Report on the Privacy Act

Name of institution:

Canadian Nuclear Safety Commission

Reporting period:

2013-04-01

to

31-Mar-14

#### PART 1 - Requests under the Privacy Act

	Number of Requests
Received during reporting period	3
Outstanding from previous reporting period	0
Total	3
Closed during reporting period	3
Carried over to next reporting period	0

#### PART 2 - Requests closed during the reporting period

#### 2.1 Disposition and completion time

1 to 15 days	16 to 30 days	31 to 60	61 to 120	121 to 180	404 - 005		
		days	days	days	days	More than 365 days	Total
0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	1	0	0	0	1
0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0
1	0	0	0	0	0	0	1
1	0	0	0	0	0	0	1
2	0	0	1	0	0	0	3
	0 0 0 0 1 1	0 0 0 0 1 0 1 0	0 0 0 0 0 0 1 0 0	0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0	0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0	0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0	0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

#### 2.2 Exemptions

Section	Number of requests	Section	Number of requests	Section	Number of requests
18(2)	0	22(1)(a)(i)	0	23(a)	0
19(1)(a)	0	22(1)(a)(ii)	0	23(b)	0
19(1)(b)	0	22(1)(a)(iii)	0	24(a)	0
19(1)(c)	0	22(1)(b)	0	24(b)	0
19(1)(d)	0	22(1)(c)	0	25	0
19(1)(e)	0	22(2)	0	26	1
19(1)(f)	0	22.1	0	27	0
20	0	22.2	0	28	0
21	0	22.3	0		

TBS/SCT 350-63 (Rev 2011/03)

1

Canadä

#### 2.3 Exclusions

Section	Number of requests	Section	Number of requests	Section	Number of requests
69(1)(a)	0	70(1)(a)	0	70(1)(d)	0
69(1)(b)	0	70(1)(b)	0	70(1)(e)	0
69.1	0	70(1)(c)	0	70(1)(f)	0
				70.1	0

#### 2.4 Format of information released

Disposition	Paper	Electronic	Other formats
All disclosed	0	0	0
Disclosed in part	1	0	0
Total	1	0	0

#### 2.5 Complexity

#### 2.5.1 Relevant pages processed and disclosed

Disposition of requests	Number of pages processed	Number of pages disclosed	Number of requests
All disclosed	0	0	0
Disclosed in part	206	59	1
All exempted	0	0	0
All excluded	0	0	0
Request abandoned	0	0	0

#### 2.5.2 Relevant pages processed and disclosed by size of requests

		nan 100 rocessed		-500 rocessed	501-1000 sed pages processed					-5000 rocessed	More the	
Disposition	Number of Requests	Pages disclosed	Number of Requests	Pages disclosed	Number of Requests	Pages disclosed	Number of Requests	Pages disclosed	Number of Requests	Pages disclosed		
All disclosed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Disclosed in part	1	59	0	0	0	0	0	0	0	0		
All exempted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
All excluded	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Abandoned	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total	1	59	0	0	0	0	0	0	0	0		

#### 2.5.3 Other complexities

Disposition	Consultation required	Legal Advice Sought	Interwoven Information	Other	Total
All disclosed	0	0	0	0	0
Disclosed in part	0	0	0	0	0
All exempted	0	0	0	0	0
All excluded	0	0	0	0	0
Abandoned	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0

#### 2.6 Deemed refusals

#### 2.6.1 Reasons for not meeting statutory deadline

Number of requests sleeped and	Principal Reason				
Number of requests closed past the statutory deadline	Workload	External consultation	Internal consultation	Other	
1	1	0	0	0	

#### 2.6.2 Number of days past deadline

Number of days past deadline	Number of requests past deadline where no extension was taken	Number of requests past deadline where an extension was taken	Total
1 to 15 days	0	0	0
16 to 30 days	0	1	1
31 to 60 days	0	0	0
61 to 120 days	0	0	0
121 to 180 days	0	0	0
181 to 365 days	0	0	0
More than 365 days	0	0	0
Total	0	1	1

#### 2.7 Requests for translation

Translation Requests	Accepted	Refused	Total
English to French	0	0	0
French to English	0	0	0
Total	0	0	0

#### PART 3 - Disclosures under subsection 8(2)

Paragraph 8(2)(e)	Paragraph 8(2)(m)	Total
0	0	0

#### PART 4 – Requests for correction of personal information and notations

	Number
Requests for correction received	0
Requests for correction accepted	0
Requests for correction refused	0
Notations attached	0

#### PART 5 - Extensions

#### 5.1 Reasons for extensions and disposition of requests

Disposition of requests where an extension was taken	15(a)(i) Interference with	15(a) Consul	15(b) Translation or	
	operations	Section 70	Other	conversion
All disclosed	0	0	0	0
Disclosed in part	1	0	0	0
All exempted	0	0	0	0
All excluded	0	0	0	0
No records exist	0	0	0	0
Request abandoned	0	0	0	0
Total	1	0	0	0

#### 5.2 Length of extensions

Length of extensions	15(a)(i) Interference with			15(b) Translation
	operations	Section 70	Other	purposes
1 to 15 days	0	0	0	0
16 to 30 days	1	0	0	0
Total	1	0	0	0

#### PART 6 - Consultations received from other institutions and organizations

#### 6.1 Consultations received from other government institutions and organizations

Consultations	Other government institutions	Number of pages to review	Other organizations	Number of pages to review
Received during the reporting period	0	0	0	0
Outstanding from the previous reporting period	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
Closed during the reporting period	0	0	0	0
Pending at the end of the reporting period	0	0	0	0

### 6.2 Recommendations and completion time for consultations received from other government institutions

	Nu	mber of d	lays requi	red to c	omplete o	onsultati	on requ	ests
Recommendation	1 to 15 days	16 to 30 days	31 to 60 days	61 to 120 days	121 to 180 days	181 to 365 days	than 365 days	Total
Disclose entirely	0	0	0	0	0	0	0	0
Disclose in part	0	0	0	0	0	0	0	0
Exempt entirely	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclude entirely	0	0	0	0	0	0	0	0
Consult other institution	0	0	0	0	0	0	0	0
Other	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0

#### 6.3 Recommendations and completion time for consultations received from other organizations

	Nu	Number of days required to complete consultation requests									
Recommendation	1 to 15 days	16 to 30 days	31 to 60 days	61 to 120 days	121 to 180 days	181 to 365 days	than 365 days	Total			
Disclose entirely	0	0	0	0	0	0	0	0			
Disclose in part	0	0	0	0	0	0	0	0			
Exempt entirely	0	0	0	0	0	0	0	0			
Exclude entirely	0	0	0	0	0	0	0	0			
Consult other institution	0	0	0	0	0	0	0	0			
Other	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total	0	0	0	0	0	0	0	0			

#### PART 7 - Completion time of consultations on Cabinet confidences

Number of days	Number of responses received	Number of responses received past deadlin		
1 to 15	0	0		
16 to 30	0	0		
31 to 60	0	0		
61 to 120	0	0		
121 to 180	0	0		
181 to 365	0	0		
More than 365	0	0		
Total	0	0		

#### PART 8 - Resources related to the Privacy Act

#### 8.1 Costs

Expenditures		Amount
Salaries		\$34,500
Overtime		\$0
Goods and Services		\$34,417
Contracts for privacy impact assessments	\$0	
Professional services contracts	\$29,750	
• Other	\$4,667	
Total		\$68,917

#### 8.2 Human Resources

Resources	Dedicated full-time	Dedicated part-time	Total
Full-time employees	0.00	1.00	1.00
Part-time and casual employees	0.00	0.00	0.00
Regional staff	0.00	0.00	0.00
Consultants and agency personnel	0.00	1.00	1.00
Students	0.00	0.00	0.00
Total	0.00	2.00	2.00

#### Supplementary Statistical Reporting for the Privacy Act

Completed Privacy Impact Assessments (PIAs)

Institution	Number of Completed PIAs					
Canadian Nuclear Safety Commission	0					

Completion Time of Consultations on Cabinet Confidences under the PA - Requests with Legal Services

Number of Days	Fewer Than 100 Pages Processed		101–500 Pages Processed		501–1,000 Pages Processed		1,301–5,300 Pages Processed		More Than 5,000 Pages Processed	
	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed
1 to 15	0	0	0	0	0	- 0	0	0	0	0
16 to 30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 to 60	0	0	0	0	. 0	0	0	0	0	0
61 to 120	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
121 to 180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
181 to 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
More than 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Completion Time of Consultations on Cabinet Confidences under the PA - Requests with Privy Council Office

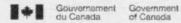
Number of Days	Fewer Than 100 Pages Processed		101–500 Pages Processed		501–1,000 Pages Processed		1,001–5,000 Pages Processed		More Than 5,000 Pages Processed	
	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed	Number of Requests	Pages Disclosed
1 to 15	- 0	0	0	0	0	0	0	0	0	. 0
16 to 30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 to 60	0	0	0	0	0	0	0	0	. 0	0
61 to 120	0	0	0	0	0	.0	0	0	0	0
121 to 180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
181 to 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
More than 365	0	0	0	0	0	-0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	- 0	0

#### Annex B

### **Statistical Information (French)**

#### Annexe B

Renseignements statistiques (français)



### Rapport statistique sur la Loi sur la protection des renseignements personnels

Nom de l'institution : Commission canadienne de sûreté nucléaire

Période visée par le rapport : 2013-04-01 au 2014-03-31

#### PARTIE 1 – Demandes en vertu de la LPRP

	Nombre de demandes
Reçues pendant la période visée par le rapport	3
En suspens à la fin de la période de rapport précèdente	0
Total	3
Fermées pendant la période visée par le rapport	0
Reportées à la prochaine période de rapport	3

#### PARTIE 2 – Demandes fermées pendant la période visée par le rapport

#### 2.1 Disposition et délai de traitement

	Délai de traitement							
Disposition	1 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total
Communication totale	0	0	0	0	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	1	0	0	0	1
Tous exemptés	0	0	0	0	0	0	0	0
Tous exclus	0	0	0	0	0	0	0	0
Aucun document n'existe	1	0	0	0	0	0	0	1
Demande abandonnée	1	0	0	0	0	0	0	1
Total	2	0	0	1	0	0	- 0	3

#### 2.2 Exceptions

Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes
18(2)	0	22(1)a)(i)	0	23a)	0
19(1)a)	0	22(1)a)(ii)	0	23b)	0
19(1)b)	0	22(1)a)(iii)	0	24a)	0
19(1)c)	0	22(1)b)	0	24b)	0
19(1)d)	0	22(1)c)	0	25	0
19(1)e)	0	22(2)	0	26	1
19(1)f)	0	22.1	0	27	0
20	0	22.2	0	28	0
21	0	22.3	0	77 120 7 7 8	

TBS/SCT 350-63 (Rev. 2011/03)

Canadä

#### 2.3 Exclusions

Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes
69(1)a)	0	70(1)a)	0	70(1)d)	0
69(1)b)	0	70(1)b)	0	70(1)e)	0
69.1	0	70(1)c)	0	70(1)f)	0
				70.1	0

#### 2.4 Support des documents divulgués

Disposition	Papier	Électronique	Autres
Communication totale	0	0	0
Communication partielle	1	0	0
Total	1	0	0

#### 2.5 Complexité

#### 2.5.1 Pages pertinentes traitées et divulguées

Disposition des demandes	Nombre de pages traitées	Nombre de pages divulguées	Nombre de demandes
Communication totale	0	0	0
Communication partielle	206	59	1
Tous exemptés	0	0	0
Tous exclus	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0

#### 2.5.2 Pages pertinentes traitées et divulguées en fonction de l'ampleur des demandes

		de 100 traitées		à 500 traitées		1 000 traitées	1 001 à 5 000 pages traitées		Plus de 5 000 pages traitées	
Disposition	Nombre de demandes	Pages divulguées	Nombre de demandes	Pages divulguées	Nombre da demandes	Pages divulguées	Nombre de demandes	Pages divulguées	Nombre de demandes	Pages divulguées
Communication totale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Communication partielle	1	59	0	0	0	0	0	0	0	0
Tous exemptés	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tous exclus	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	1	59	0	0	0	0	0	0	0	0

#### 2.5.3 Autres complexités

Disposition	Consultation requise	Avis juridique	Renseignements entremêlés	Autres	Total
Communication totale	0	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	0	0
Tous exemptés	0	0	0	0	0
Tous exclus	0	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0

#### 2.6 Retards

#### 2.6.1 Raisons des retards dans le traitement des demandes

N	Raison principale				
Nombre de demandes fermées en retard	Charge de travail	Consultation externe	Consultation interne	Autres	
1	1	0	0	0	

#### 2.6.2 Nombre de jours de retard

Nombre de jours en retard	Nombre de demandes en retard où le délai n'a pas été prorogé	Nombre de demandes en retard où le délai a été prorogé	Total
1 à 15 jours	0	0	0
16 à 30 jours	0	1	1
31 à 60 jours	0	0	0
61 à 120 jours	0	0	0
121 à 180 jours	0	0	0
181 à 365 jours	0	0	0
Plus de 365 jours	0	0	0
Total	0	1	1

#### 2.7 Demandes de traduction

Demandes de traduction	Acceptées	Refusées	Total
De l'anglais au français	0	0	0
Du français à l'anglais	0	0	0
Total	0	0	0

#### PARTIE 3 – Communications en vertu du paragraphe 8(2)

Alinéa 8(2)e)	Alinéa 8(2)m)	Total
0	0	0

#### PARTIE 4 – Demandes de correction de renseignements personnels et mentions

	Nombre
Demandes de correction reçues	0
Demandes de correction acceptées	0
Demandes de correction refusées	0
Mentions annexées	0

#### PARTIE 5 – Prorogations

#### 5.1 Motifs des prorogations et disposition des demandes

Disposition des demandes	15a)(i) Entrave au	15a Consu	15b) Traduction ou	
nécessitant une prorogation	fonctionnement	Article 70	Autres	conversion
Communication totale	0	0	0	0
Communication partielle	1	0	0	0
Tous exemptés	0	0	0	0
Tous exclus	0	0	0	0
Aucun document n'existe	0	0	.0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0
Total	1	0	0	0

#### 5.2 Durée des prorogations

	15a)(i) Entrave au	15a) Consu	15b) Traduction ou	
Durée des prorogations	fonctionnement	Article 70	Autres	conversion
1 à 15 jours	0	0	0	0
16 à 30 jours	1	0	0	0
Total	1	0	0	0

#### PARTIE 6 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organismes

#### 6.1 Demandes de consultation reçues d'autres institutions fédérales et organismes

Consultations	Autres institutions fédérales	Nombre de pages à traiter	Autres organismes	Nombre de pages à traiter
Reçues pendant la période visée par le rapport	0	0	0	0
En suspens à la fin de la période de rapport précédente	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
Fermées pendant la période visée par le rapport	0	0	0	0
Reportées à la prochaine période de rapport	0	0	0	0

### 6.2 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres institutions fédérales

	Nomb	re de jou	rs requis	pour trait	er les de	mandes	de consu	Itation
Recommandation	1 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total
Communiquer en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Communiquer en partie	0	0	0	0	0	0	0	0
Exempter en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclure en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Consulter une autre institution	0	0	0	0	0	0	0	0
Autre	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0

### 6.3 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres organismes

	Nomb	re de joui	rs requis	pour trait	er les de	mandes	de consu	Itation
Recommandation	1 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total
Communiquer en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Communiquer en partie	0	0	0	0	0	0	0	0
Exempter en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclure en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Consulter une autre institution	0	0	0	0	0	0	0	0
Autre	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	. 0	0	0

#### PARTIE 7 - Délais de traitement des consultations sur les confidences du Cabinet

Nombre de jours	Nombre de réponses reçues	Nombre de réponses reçues après l'échéance
1 à 15	0	0
16 à 30	0	0
31 à 60	0	0
61 à 120	0	0
121 à 180	0	0
181 à 365	0	0
Plus de 365 jours	0	0
Total	0	0

#### PARTIE 8 - Ressources liées à la LPRP

#### 8.1 Coûts

Dépenses		Montant
Salaires		\$34,500
Heures supplémentaires		\$0
Biens et services		\$34,417
Marchés pour les EFRVP	\$0	
Marchés de services professionnels	\$29,750	
Autres	\$4,667	
Total		\$68,917

#### 8.2 Ressources humaines

Ressources	Voués à la LPRP à temps plein	Voués à la LPRP à temps partiel	Total	
Employés à temps plein	0.00	1.00	1.00	
Employés à temps partiel et occasionnels	0.00	0.00	0.00	
Employés régionaux	0.00	0.00	0.00	
Experts-conseils et personnel d'agence	0.00	1.00	1.00	
Étudiants	0.00	0.00	0.00	
Total	0.00	2.00	2.00	

#### Rapport statistique supplémentaire pour l'PRP

Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée (ÉFVP) complétées

Institution	Nombre d'ÉFVP complétées
Commission canadienne de sûreté nucléaire	0

Délais de traitement des consultations sur les confidences du Cabinet selon l'PRP -

Demandes auprès des Services juridiques

Nombre de jours	Moins de 100 pages traitées		De 101 à 500 pages traitées		De 501 à 1 000 pages traitées		De 1 001 à 5 000 pages traitées		Plus de 5 000 pages traitées	
	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqué es	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqu ĉes	Nombre de demandes	Pages communiqu ées
1 à 15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16 à 30	- 0	0	0	0 -	0	0	0	0	0	0
31 a 60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
61 à 120	0	0	0	0	0	0	-0	0	0	0
121 à 180	0	0	0	- 0	0	0	0	0.	0	0
181 a 365	0	0	0	0	0	- 0	0	0	0	0
Plus de 365 jours	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Délais de traitement des consultations sur les confidences du Cabinet selon l'PRP -

Demandes auprès du Bureau du Conseil privé

Nombre de jours	Moins de 100 pages traitées		De 101 à 500 pages traitées		De 501 à 1 000 pages traitées		De 1 001 à 5 000 pages traitées		Plus de 5 000 pages traitées	
	Nombre de demandes	Pages communiqu ĉes	Nombre de demandes	Pages communiqué es	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées
1 a 15	0	0	0	0 -	0	0	0	0	0	0
16 à 30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 à 60	0	0	0	0-	0	0	0	0	0.	0
61 à 120	0	0	0	0	0	-0	.0	0	0	0
121 à 180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
181 à 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Plus de 365 jours	0	0	0	0	0	0	0	- 0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

#### Annex C

### **Delegation Order**

### Annexe C

Ordonnance de délégation de pouvoirs

#### Access to Information Act and Privacy Act Delegation Order

Arrêté sur la délégation en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels

The President of the Canadian Nuclear Safety
Commission, pursuant to section 73 of the Access to
Information Act and the Privacy Act, hereby designates
the persons holding the positions set out in the schedule
hereto, or the persons occupying on an acting basis those
positions, to exercise the powers and functions of the
President as the head of a government institution, under
the section of the Act set out in the schedule opposite
each position. This designation replaces the attached
designation.

En vertu de l'article 73 de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, le président délègue aux titulaires des postes mentionnés à l'annexe ci-après, ainsi qu'aux personnes occupant à titre intérimaire les postes mentionnés, les attributions dont il est, en qualité de responsable d'une institution fédérale, investi par les articles de la Loi mentionnés en regard de chaque poste. Le présent document remplace et annule le document ci-joint.

#### Schedule/Annexe

Position/Poste	Privacy Act and Regulations/Loi sur la protection des renseignements personnels et règlements	Access to Information Act and Regulations/Loi sur l'accès à l'information et règlements
Vice-President, Corporate Services Branch/Vice-président, Direction générale des services de gestion	Full authority/Autorité absolue	Full authority/Autorité absolue
Director General, Information Management and Technology Directorate/Directeur général, Direction de la gestion et de la technologie de l'information	Full authority/ Autorité absolue	Full authority/ Autorité absolue
Director, Information Management Division/Directeur, Division de la Gestion de l'information	Full authority/ Autorité absolue	Full authority/ Autorité absolue
Senior ATIP Advisor/Conseiller principal de l'AIPRP	Full authority/ Autorité absolue	Full authority/ Autorité absolue

Le président Commission canadienne de sûreté nucléaire

> Michael Binder President

Canadian Nuclear Safety Commission

SEP 1 3 2012